KOMMISSIONENS BESLUT (EU) 2023/1555

av den 25 juli 2023

om de schweiziska myndigheternas tillgång till den europeiska besättningsdatabasen och den europeiska databasen med uppgifter om fartygsskrov

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/2397 av den 12 december 2017 om erkännande av yrkeskvalifikationer för inlandssjöfart och om upphävande av rådets direktiv 91/672/EEG och 96/50/EG ([1]), särskilt artikel 25.4, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 25.2 i direktiv (EU) 2017/2397 ska medlemsstaterna på ett tillförlitligt sätt och utan dröjsmål registrera kvalifikationsbevis, tjänstgöringsjournaler och loggböcker i kommissionens databaser i syfte att genomföra, tillämpa och utvärdera direktiv (EU) 2017/2397 och för att upprätthålla säkerheten, underlätta navigering samt för statistiska hänsyn och för att underlätta informationsutbytet mellan de myndigheter som ansvarar för genomförandet av direktivet. I detta syfte inrättade kommissionen den europeiska besättningsdatabasen för kvalifikationsbevis och tjänstgöringsjournaler och den europeiska databasen med uppgifter om fartygsskrov för loggböcker genom att anta kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/473 ([2]).

(2) I artikel 25.2 i direktiv (EU) 2017/2397 och artikel 1 i delegerad förordning (EU) 2020/473 föreskrivs vidare att information om kvalifikationsbevis, tjänstgöringsjournaler och loggböcker som erkänns i enlighet med artikel 10.2 i direktiv (EU) 2017/2397 ska ingå i kommissionens databaser. Artikel 10.2 i direktiv (EU) 2017/2397 hänvisar till kvalifikationsbevis, tjänstgöringsjournaler eller loggböcker som har utfärdats i enlighet med föreskrifterna om sjöpersonal på Rhen ([3]), vilka är giltiga på unionens inre vattenvägar om kraven i dessa föreskrifter är identiska med kraven i direktiv (EU) 2017/2397 och om det utfärdande tredjelandet inom sin jurisdiktion erkänner unionshandlingar i enlighet med direktiv (EU) 2017/2397.

(3) Schweiz utfärdar kvalifikationsbevis, tjänstgöringsjournaler eller loggböcker på grundval av föreskrifterna om sjöpersonal på Rhen enligt krav som är identiska med kraven i direktiv (EU) 2017/2397 och godtar motsvarande unionshandlingar inom sin jurisdiktion. Alltså är schweiziska kvalifikationsbevis giltiga på unionens inre vattenvägar i enlighet med artikel 10.2 i direktiv (EU) 2017/2397.

(4) Enligt artikel 2.01 i föreskrifterna om sjöpersonal på Rhen, vilka antogs i enlighet med rådets beslut (EU) 2022/1912 ([4]) ska Schweiz också i det nationella register som ska föras i enlighet med artikel 25 i direktiv (EU) 2017/2397 inkludera alla kvalifikationsbevis, tjänstgöringsjournaler och loggböcker som utfärdats av en behörig myndighet samt de uppgifter som ingår i dessa, och koppla sina nationella register till det register som förs av kommissionen i enlighet med kraven i delegerad förordning (EU) 2020/473.

([1]) EUT L 345, 27.12.2017, s. 53.

([2]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/473 av den 20 januari 2020 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/2397 vad gäller standarderna för databaser för unionsbevis för kvalifikationer, tjänstgöringsjournaler och loggböcker (EUT L 100, 1.4.2020, s. 1).

([3]) Bilaga 2022-II-9 till CC/R 2022 II, V [ej översatt till svenska].

([4]) Rådets beslut (EU) 2022/1912 av den 29 september 2022 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Centrala kommissionen för sjöfarten på Rhen vad gäller antagandet av de reviderade föreskrifterna om sjöpersonal på Rhen (EUT L 261, 7.10.2022, s. 48).

(5) Den 20 oktober 2021 lämnade Schweiz in en begäran till kommissionen om att få tillgång till kommissionens databaser.

(6) I enlighet med artikel 25.4 i direktiv (EU) 2017/2397 kan myndigheter i tredjeländer som utfärdar kvalifikationsbevis, tjänstgöringsjournaler eller loggböcker på grundval av föreskrifterna om sjöpersonal på Rhen beviljas tillgång till databasen i den mån detta är nödvändigt för de ändamål som anges i artikel 25.2 i direktiv (EU) 2017/2397, under förutsättning att kraven på uppgiftsskydd enligt artikel 9 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 ([5]) är uppfyllda, tredjelandet inte begränsar medlemsstaternas eller kommissionens tillgång till sin motsvarande databas och att kommissionen säkerställer att tredjelandet inte överför uppgifterna till ett annat tredjeland eller en internationell organisation såvida inte kommissionens uttryckligen har gett skriftligt tillstånd till detta och förutsatt att det sker enligt de villkor som kommissionen fastställer.

(7) Kommissionen har erkänt Schweiz som ett land med ett adekvat skydd av uppgifter ([6]). Dessutom har Schweiz genom en officiell skrivelse försäkrat att landet kommer att ge tillgång sina motsvarande databaser och att de inte kommer att överföra några uppgifter till ett annat tredjeland eller till internationella organisationer såvida inte kommissionen uttryckligen har gett skriftligt tillstånd till detta och förutsatt att det sker enligt de villkor som kommissionen fastställer.

(8) Tillgången till kommissionens databaser måste slutligen vara nödvändig för de ändamål som anges i artikel 25.2 i direktiv (EU) 2017/2397 vad gäller genomförande, tillämpning och utvärdering av direktivet i syfte att upprätthålla säkerheten, underlätta vid navigering samt av statistiska hänsyn och för att underlätta informationsutbytet mellan berörda myndigheter.

(9) Med beaktande av att besättningsmedlemmar med schweiziska kvalifikationer regelbundet trafikerar unionens inre vattenvägar och att kvalifikationsbevis, tjänstgöringsjournaler eller loggböcker som utfärdas av Schweiz måste uppfylla krav som är identiska med kraven i direktiv (EU) 2017/2397, behövs det ett utbyte av relevant information mellan medlemsstaterna och Schweiz för att genomföra, tillämpa och utvärdera direktiv (EU) 2017/2397, samtidigt som oavbruten navigering säkerställs på ett säkert och rättmätigt sätt på unionens inre vattenvägar. Genom att Schweiz beviljas tillgång till den europeiska besättningsdatabasen och den europeiska databasen med uppgifter om fartygsskrov blir det dessutom möjligt för kommissionen att föra ett fullständigt register över relevanta besättningsuppgifter och bidra till statistiska ändamål. För de ändamål som anges i artikel 25.2 i direktiv (EU) 2017/2397 är det därför nödvändigt att bevilja de behöriga myndigheterna i Schweiz tillgång till den europeiska besättningsdatabasen och den europeiska databasen med uppgifter om fartygsskrov.

(10) Kommissionen anser, efter att ha bedömt Schweiz begäran, att det är lämpligt att bevilja de schweiziska myndigheterna tillgång till den europeiska besättningsdatabasen och den europeiska databasen med uppgifter om fartygsskrov.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schweiziska myndigheterna ska ges tillgång till den europeiska besättningsdatabasen och den europeiska databasen med uppgifter om fartygsskrov.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

([5]) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter (EGT L 8, 12.1.2001, s. 1).

([6]) se https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SV/TXT/PDF/?uri=CELEX:32000D0518&from=SV

Utfärdat i Bryssel den 25 juli 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande